



# ROTTERDAMSCH E COURANT.

MAANDAG 27 AUGUSTUS.

## Buitenland.

LONDEN den 24 augustus.

Het te Shorncliffe gestationeerd vreemdenlegioen, thans 3000 man sterk, werd eergisteren door den Hertog van Cambridge, die door lord Panmure, lord Palmerston, den Turkschen Minister, den heer F. Peel en verscheiden andere heeren en dames vergezeld werd, geleid en met de vlaggen der verschillende regementen begiftigd, waarbij die Prins de manschappen in de Hoogduitsche taal aansprak, hun geluk wenschte met de onderscheiding die zij genoten, en zeide zich overtuigd te houden dat zij, door hunne trouw en dapperheid in het veld, zich dezelfde eerbewijzen zouden waardig betoonen die hunne wapenbroeders in de Engelsche dienst bereids ontvangen hadden. De verrichtingen van den dag, welke met een spiegelgevecht waren aangevangen, waarbij een aanval op het park en het gebouw werd voorgesteld, eindigden met een maaltijd aan de troepen, uit roastbeef, plum-pudding en bier bestaande. Op de Koningin, den Hertog van Cambridge, de Ministers en het vreemdenlegioen werden feestdranken uitgebragt.

— Aan eenige personen, die de echtgenoot van den heer Sydney Herbert hadden afgevraagd welke soort van openbaar eereblijk zij meende dat miss Nightingale het meest welkom zijn zou, heeft die dame ten antwoord gegeven dat zulks voorzeker eene inschrijving zou wezen, die de menschlievende vrouw in staat stelde tot vestiging van een naar het stelsel van vrijwillige verzorging ingericht hospitaal. Mevrouw Herbert voegde daarbij dat de tot dit doel ingeschrevene sommen aan de bankiers Coutts konden verantwoord worden, en dat het hospitaal den naam van miss Nightingale dragen zou.

— Bij de Admiraliteit is berigt ontvangen, dat de schroefkanonneerboot *Jasper* den 25 juli in de zee van Azoff verongelukt is, maar dat niemand daarbij is omgekomen.

— De Portugesche berigten tot 19 dezer, door het stoomschip *Vectis* overgebracht, zijn zeer onbelangrijk. De Regering had concessie verleend tot eene overeenkomst ter voorziening van Lissabon met zuiver water, maar de voorwaarden van het contract kwamen onvoldoende voor om een genoegzaam dividend te beloven.

PARIS den 24 augustus.

Bijzonderheden aangaande het bezoek van koningin Victoria aan deze hoofdstad is voor het oogenblik het voornaamste wat van hier te melden is, waarom wij aanvangen met het vervolg van het verslag deswege.

Woensdag deed H. M. met hare beide kinderen incognito nog een toertje langs de boulevards en de kaden. Ook bezocht de Prins van Wallis onder behoorlijk geleide het Palais Royal en deed daar onderscheiden aankopen. De dag van woensdag werd besloten met eene tooneelvoorstelling op het paleis van St. Cloud door de artisten van het Gymnase; *le Fils de Famille* werd aldaar opgevoerd; Hare Britsche Majesteit had het verlangen te kennen gegeven *le Demi-Monde* te zien opvoeren, doch zulks kon niet geschieden aangezien mevrouw Rose Chéri zich in gelijke belangwekkende omstandigheden bevindt als de Keizerin en de Koningin van Engeland, weshalve zij de rol van Susanna niet kon vervullen. De opvoering van *le Fils de Famille* gaf veel genoegen en men lachte niet weinig om den acteur Lafontaine, die in de rol van den kolonel een der aide-de-kamps des Keizers, den kolonel Fleury, in stem en gang nabootste; daar in de navolging niets hatelijks was gelegen, was de kolonel Fleury zelf een der eersten om daarover te lagchen. De Vorstelijke personen waren bij deze tooneelvoorstelling eveneens gezeten als bij die van 11. maandag en alle genoodigden defileerden even als toen voor HH. MM., waarbij de Keizer aan prins Albert en de Keizerin aan de Koningin de namen der personen noemde. Later onderhielden de Vorstelijke personen zich in de verperschingszaal met verscheiden der genoodigden. Koningin Victoria was bij deze gelegenheid in het wit gekleed.

Gisteren morgen vroegtijdig werd op het paleis van St. Cloud eene conferentie gehouden, waaraan de Keizer, prins Albert, de heer Walowski, de maarschalk Vaillant en lord Cowley deel namen, en waar gehandeld werd over den oorlog en de middelen tot voortzetting daarvan. Daarop heeft prins Albert alleen zich naar het tentoonstellingsgebouw alhier begeven, waar hij even na tien ure in den morgen aankwam, door den heer Fould vergezeld; hij werd ontvangen door den commissaris-generaal en door den heer de Rouville, den directeur van het paleis. Weinige oogenblikken daarna kwam prins Napoleon aan het niverheidspaleis aan, en nu ving de wandeling terstond aan, waarbij prins Albert doorslaande bliken gaf van zijne grondige kennis van alles wat kunsten en wetenschappen, landbouw en niverheid betreft; de tentoonstellers, die in grooten getale aanwezig waren bij het bezoek van den Prins, wjden in lof hierover uit; voor het publiek was het gebouw even als den vorigen dag gesloten en de houders van doorlopende biljetten, die geleerd hadden door de den dag te voren opgedane ondervinding, hadden zich de moeite bespaard om te komen ten einde niets te zien. Gedurende het bezoek gaf de Prins bij herhaling inlichtingen omtrent de tentoongestelde voorwerpen aan hen die hem tot gidsen moesten dienen, of maakte hij op de schoonheid of belangrijkheid van deze of gene

uitvinding opmerkzaam, hetwelk de hem omringende kunstkenner niet weinig genoegen verschaft. Z. K. H. kocht ook verschillende voorwerpen aan, als: een zeer fraai stuk meubel van eebenhouw met brons versierd voor den prijs van 6000 francs, eene zeer schoone waaijer, tien zijden kleederen, een aieraad van diamanten en robijnen enz. Ten twee ure des middags verliet de Prins het gebouw; prins Napoleon was reeds vroeger vertrokken, ten einde de Koningin van Engeland aan de Tuileriën te gaan ontvangen.

Ten half drie ure des namiddags kwam koningin Victoria door den Keizer vergezeld in een open rijtuig aan het paleis der Tuileriën aan; de rijtuigen hadden den weg genomen door de avenue der Champs-Élysées, den tuin der Tuileriën, langs het paviljoen de l'Horloge en hielden stil voor het paviljoen van Flora, waar men uit de rijtuigen steeg. Weinige oogenblikken daarna begaven de voorname personen zich binnen door naar de groote galerij van de Louvre, waar Victoria hare opgetogenheid uitte over verschillende schilderwerken. Graaf Nieuwerkerke en de conservators van het museum vergezelden HH. MM. De musea waren zoowel voor de artisten als voor het publiek gesloten.

Ten vier ure vergezeld de Keizer Hare Britsche Majesteit naar het kasteel van Vincennes, waar de militaire inrigtingen, de wapenzalen, het artilleriepark enz. werden bezocht. In de voorstad St. Antoine hadden alle arbeiders hunne werkplaatsen verlaten om HH. MM. te begroeten. Overal langs hunnen weg zag men de Vorsten Engelsche en Fransche vlaggen wapperen, terwijl verschillende opschriften blijk droegen van de vreugde der arbeidende klasse over de reis van koningin Victoria naar Frankrijk.

Van dit uitstapje aan het paleis der Tuileriën teruggekeerd, had aldaar een prachtig diner plaats, na afloop waarvan de Vorstelijke Personen zich des avonds ten negen ure naar het bal ten Stadhuize begaven.

Dit gisteren avond op het Stadhuis gegeven bal was allerluisterrijkst. Dat aloud gebouw, door zoo vele belangrijke gebeurtenissen en prachtige feesten beroemd, was voor deze gelegenheid in een betooverd paleis herschapen, hetwelk de Arabische Nachtvertellings in het geheugen terugbragt. De decoratie van den zaal bestond uit Fransche, Engelsche, Turksche en Piemonresche vlaggen en trofeën, tusschen welke de vereenigde naamcijfers des Keizers en der koningin Victoria uitkwamen. Boven den klokkentoren wapperden Fransche en Engelsche vlaggen. De trap van Hendrik IV, langs welchen de Vorstelijke bezoekers geleid werden, was met prachtige blaauwe, met goud omzoomde en met honigbijen bezaaide tapijten behangen. Boven aan dien trap schitterden, op reusachtige pyramiden, de naamcijfers van Victoria en Albert, Napoleon en Eugenie. De wanden waren met tapijten uit de Gobelinfabriek behangen, terwijl de vloer met kleeden van kassa, eene fluweelzachte wollen stof, overdekt was. Op verschillende punten hingen guirlandes van groen en heerlijke bloemen af.

Sedert de feesten, laatstelijk ter eere van den Lord-Maire van Londen gegeven, is het Cour van Lodewijk XIV in eene prachtige vestibule, door een glazen koepel overdekt, herschapen. Een dubbele wenteltrap geleid naar de troonzaal, en boven aan dien trap was eene vergulde lichtkroon opgehangen, wier armen wijngaardranken voorstelden, terwijl de witte glazen den vorm der katalpa hadden. Vervolgens zag men eene gebeeldhouwde groep, die Frankrijk en Engeland voorstelde, welke elkander de hand reiken, terwijl op een gemeenschappelijk wapenschild, door een olijfrak overdekt, de wapenschilden der beide Volken, met de dagteekening 23 augustus 1855, prijken. In een groot met bloemen omzoomd bassin zag men twee levensgrootte liggende beelden, die de Seine en de Marne voorstelden en die uit hunne voorwaarts gebogene kruiken een overvloed van water deden voortkomen. Onder aan den stoep was eene benedengallerij, die den vorm had van eene met wier bedekte grot, en aan wier randen men Amor beeldjes zag, gelijk aan die aan het bassin te Versailles. Men zege dat een Engelschman aangeboden heeft dit werkstuk tot hoogen prijs te koop.

De overdekte vestibule, de eetretrap en het salon der Cariatides waren uitsluitend voor de Koningin en het Hof bestemd, maar het salon waarin koningin Victoria zich eenigen tijd ophield gaf aan alle zijden gelegenheid om haar uit de overige galerijen en zalen, waar de verdere genoodigden zich bevonden, te aanschouwen. Het getal dier genoodigden beliep ongeveer zes duizend. Ter wederzijde der galerij welke naar de zaal van Sint Jan voert sprongen watervallen, welke stralen groote bloemkorven besproeiden. De waarde der gezamenlijke bloemen, tot versiering der verschillende deelen van het gebouw aangewend, wordt op ongeveer 25,000 francs geschat, en de lengte der onderscheiden gisteren gebezigde vertrekken op minstens 1450 ellen.

Twee zalen waren tot boudoirs ingerigt, en in met wijngaardranken versierde nissen zag men daar de standbeelden der Niverheid en der Kunst. In de groote zuilenzaal werd het water van springende fonteinen op tooverachtige wijze door talrijke spiegels als in het on-eindige teruggekaatst, en in iederen hoek van die en andere zalen kwamen uit ombladerd grotwerk nymphen te voorschijn. De troon, boven welchen zich de Keiser-

lijke kroon verhief, was in de danszaal opgerigt, waar de draperien van rood fluweel, omzoomd met vergulde franjes, met honigbijen en allegorische bloemen van Grootbritannien doorzaaid waren. De achtergrond des troons was met wit satijn behangen, dat met goud en paelen bestikt was. Langs de kostbare tapijten, die de trappen van den troon bedekten, ademden uit talrijke sterijke korven de zeldzaamste bloemen de liefelijste geuren.

Het berigt, dat koningin Victoria reeds woensdag Vincennes heeft bezocht, was onjuist.

— Alhier is het gerucht in omloop, dat eene wijziging in het Oostenrijksche Kabinet ophanden is en dat graaf Buol zal aftreden.

— Een dagblad wil weten, dat eerstdaags eene dagelijkse stoombootdienst zal worden geopend tusschen Parijs en Londen; de dienst zou door vijf booten worden waargenomen.

— Dagelijks worden te Marseille troepen naar het Oosten ingescheept; de verzending van krijgsmaterieel is mede ontzettend groot.

— Een telegrafisch berigt uit Madrid van den 22 dezer meldt, dat de Minister van Financien den 1 oktober de ontwerp-begroting voor 1856 aan de Cortes moet aanbieden. Hierdoor meent men dat het gerucht wordt gelogenstraft, volgens hetwelk de Cortes zouden worden ontbonden.

KEULEN den 24 augustus.

Gedurende de onweders die in den afgelopen nacht te Dusseldorp woedden en van hevigen storm vergezeld gingen, is ten twee ure de Rijnbrug geheel losgeraakt en den Rijn op naar de vrijhaven gedreven, terwijl anderhalf uur later de linkerlandbrug uiteengeslagen werd en verscheiden jukken daarvan de rivier opdreven. Reeds ten zes ure was de brug weder voor de gemeenschap geopend. De hagel heeft in de omstreken der stad veel schade aangerigt.

— In een Duitsch dagblad wordt het uitvoerig verhaal van een Duitscher gevonden, dien de wensch om wat meer ten opzichte van het Engelsch vreemdenlegioen te weten dan de Engelsche dagbladen mededeelen tot een uitstap naar Shorncliffe bewogen had. Volgens zijne getuigenis verkeerden de meesten der manschappen in eene onverschillige stemming, niet alleen omdat het onophoudelijk exerceren en manoeuvreren hun zeer tegenviel, maar vooral omdat zij van de hun toegezegde 6 ponden sterling handgeld nauwelijks de helft ontvangen hadden, de klagt waarover onder Duitschers, Belgen, Denen en Portugezen algemeen was. De bezoeker vertelt dienaangaande eene kluchtige anecdote. Een Pommersch soldaat, die al vloekende in een eind worst zat te bijten, wilde hij hiermede troosten dat het voor hem op hetzelfde zou nedergekommen zijn of hij 6 of 3 ponden sterling ontvangen had, naardien hij het geld toch maar verdronken zou hebben. „Daarin ligt juist de schurkerij, gaf de Pommeraan ten antwoord, ik had er op gerekend 40 daalders te kunnen verdrinken, en nu heb ik daarvoor nauwelijks 20 daalders bekomen.” Onder de vrijwilligers had de verhalen zeer velen aangetroffen die althans van geen beter allooi dan dit drankhoofd waren, en van welke het hem geenzins verwonderde dat men hen in hun Vaderland gaarne miste, maar hij zag ook lieden van betere opvoeding die dienst genomen hadden om met een gedeelte van het verwacht handgeld arme nabestaanden te ondersteunen, of die, door de vrijheidskoorts angetast, er eene eer in gevonden hadden om als verdedigers der beschaving tegen de barbaren van het noorden op te rukken, maar nu oordeelden dat zij in het exercitie-kamp hunne eigene vrijheid wat al te veel derfden. Overigens getuigt hij dat de troepen voortreffelijk gekleed, gelegd en gevoed worden, en zich, de korting op het handgeld uitgezonderd, eigenlijk doorgaans over niets te beklagen hebben.

— De Turksche gezant te Weenen, Arif-effendi, had maandag een langdurig onderhoud met den minister Buol, en wel, naar men verzekert, over het besluit dat door de Westersche Mogendheden genomen zou zijn om in het volgend voorjaar het oorlogstooneel naar den Donau over te brengen. Oostenrijk is met dit besluit geenzins ingenomen en zou dienaangaande reeds verzoogen te Konstantinopel hebben doen indienen, op welke Arif-effendi nu het antwoord zou hebben overgebracht.

— Het Oostenrijksch eskader, onder het bevel des aarts-hertogs Ferdinand Maximiliaan, zou, volgens te Weenen ontvangen berigt, de Golf van Napels den 23 dezer verlaten en zich zonder oponthoud naar Toulon begeven.

(Per Telegraaf.)

PARIS den 24 augustus.

Het Regeringsblad deelt heden mede dat de Koningin van Engeland het grootkruis der Bath-orde heeft geschonken aan prins Napoleon en aan den generaal Canrobert. Het blad voegt er bij, dat, volgens de statuten der orde, deze decoratie alleen wordt verleend voor militaire diensten.

## Binnenland.

's GRAVENHAGE den 24 augustus.

Bij Koninklijke besluiten is benoemd tot ontvanger der in- en uitgaande regten te Loch (Limburg), de heer F.

*Luypen*, thans ontvanger der directe belastingen en accijnzen te Voerendaal; — zijn goedgekeurd de beroepingen van predikanten, uitgebragt door de kerkeraden der gemeenten hierna genoemd, als: van de Ned. Hervormde gemeente te Amsterdam op *J. P. Stricker*, th. dr., predikant te Dordrecht; van de Hervormde gemeente te Hoorn op *W. L. Ladenius*, predikant te Harich c. a.; van de Hervormde gemeente te Uitwijk en Waardhuizen, classis Heusden, op jonkh. *W. F. Trip van Zoutland*, candidaat bij het provinciaal kerkbestuur van Overijssel; van de Hervormde gemeente te Deurne, Vliedern c. a., classis Eindhoven, op *J. Breunissen Troost*, candidaat bij het provinciaal kerkbestuur van Noordholland; van de Hervormde gemeente te Hindeloopen op *B. J. Ovink*, candidaat bij het provinciaal kerkbestuur van Gelderland; van de Hervormde gemeente te Winsum en Baard, classis Franeker, op *H. W. A. van Aken*, predikant te Gierthoorn; van de Hervormde gemeente te Elst, classis Wijk, op *J. G. Blaauw*, predikant te Noorden; van de Evangelisch-Luthersche gemeente te Kampen op *J. A. Schuurman* John, predikant te Monnikendam, en van de Evangelisch-Luthersche gemeente te Brielle en Hellevoetsluis op *A. A. Beudeker*, candidaat bij het Evangelisch-Luthersch kerkgenootschap.

— Bij een dezer dagen door den Koning genomen besluit is vastgesteld, dat al de *maréchaussées* bij het wapen van dien naam, beneden den graad van brigadier, de korporaals strepen op den mouw zullen dragen.

— Het *Staatsblad* n.º 111 bevat een Koninklijk besluit van den 12 dezer houdende bepaling dat het verdedigingswerk te Vreeswijk een vestingwerk van de eerste klasse is.

— De Minister van Buitenlandsche Zaken heeft ter kennis van belanghebbenden gebragt, dat, zoo aan het Ministerie van Financien schip en kapitein worden opgegeven, waarmede eene lading graan van Galacz naar Nederland zal worden vervoerd, alsmede de plaats van bestemming en de soort en hoegrootheid der lading, en bijaldien voor een derde der waarde behoorlijk door promessen of anderszins wordt borg gesteld, de noodige bevelen alsdan aan den Nederlandschen vice-consul te Galacz, per telegraaf, op kosten der belanghebbenden, zullen worden afgezonden, ten einde voor bedoelde lading een certificaat af te geven. Genoemde vice-consul zal tevens, gelijk tot dusverre heeft plaats gehad, blijven voortgaan met de afgifte van certificaten voor in opgemelde categorie vallende ladingen graan, waarvoor men den borgtocht te Galacz vereischt te stellen.

— Naar men verneemt heeft de Nederlandsche Regering aan den vrijstaat la Plata haar verlangen te kennen gegeven om met dien Staat een handelsverdrag te sluiten. Laatsgenoemde moet die uitnoodiging met welwillendheid hebben aangenomen, zoodat binnen kort onderhandelingen zullen aangeknoopt worden.

— In de zitting van den Gemeenteraad alhier van den 21 dezer, heeft de commissie, aan wie het burgerlijk armbestuur is opgedragen, verslag uitgebragt van den toestand van het armwezen der gemeente. Wij ontleenen daaruit het volgende: „Aangaande de werking van de armenwet en den invloed, dien de veranderde orde van zaken, met opzigt tot de gemeente-armen, heeft uitgeoefend, is het moeilijk reeds nu een gegrond oordeel uit te brengen. Die werking en invloed is alleen in ruime mate gebleken, wat betreft de grootelijks vermeerderde werkzaamheden in de administratie. Eerst dan wanneer men eenige jaren verder zal zijn gekomen, zullen de gevolgen van de toepassing der wet kunnen worden beoordeeld. In het algemeen zij gezegd, dat het aantal armen, ten laste der gemeente komende, meer zou verminderen, wanneer niet, naar aanleiding van art. 21, zoodanige armen, die bij hunne kerkbesturen geen onderstand verkrijgen, zich bij de gemeente kunnen aanmelden. Hoezeer men zich vleijen mag dat kerkelijke instellingen hare gemeenteleden zoo veel mogelijk zullen blijven verzorgen, is het evenwel te vreezen, dat, bij vermindering der gemeente-subsidien, die mogelijkheid allengs zal verminderen, en dat althans zij door hen zullen worden afgewezen, die door hun gedrag min gunstig staan aangeschreven. Al dient ook door het verleenen van onderstand aan de zedeloosheid geen voedsel te worden gegeven, op het gemeentebestuur rust evenwel die verplichting, om zoo mogelijk voor te komen, dat niemand omkome van gebrek of zich schuldig make aan bedelarij of diefstal, en in het bijzonder, dat niet kinderen, door het wangedrag der ouders, uit dien hoofde door eenig armbestuur verstooten, hulpeloos worden gelaten en onverzorgd in de gemeente omzwerven. Het voorkomen van eenig kwaad is toch ongetwijfeld te verkiezen boven het pogen om het te herstellen, het laatste vordert noodwendig hoogere uitgaven.”

— Bij gelegenheid der op dinsdag den 11 september aanstaande alhier te houden paardenmarkt, voor welke van wege het gemeentebestuur is uitgelooft een prijs van f 60 voor de schoonste merrie met haar veulen, zal in de Maliebaan eene harddraverij plaats hebben met chaisen bespannen met één paard, waarvoor door het gemeentebestuur fraaije prijzen zijn uitgelooft.

— Men verneemt, dat de heer *Laborgie*, alhier, dezer dagen door den Koning geëctroificeerd is voor zijne uitvinding van een waterstoombad. Aan dat bad zijn de volgende voordeelen verbonden, als: 1º, neemt het minder plaats in dan een gewoon bad; 2º, geeft het geene warmte in de kamer, of, liever gezegd, verhoogt door het stoken de warmtegraad in de kamer niet; 3º, kan het, naar verkiezing, als water- of stoombad gebruikt worden; 4º, een zotale emmers water wordt binnen de 10 minuten gewarmd; 5º, de warmte deelt zich overal gelijk aan het water mede; 6º, men behoeft niet, zoo als bij alle anderen stoombaden, eene bepaalde hoeveelheid water in het bad te doen, daar men er zelfs een enkelen vollen emmer in kan warmen.

— Gedurende het tooneeljaar 1855-56 zal het personeel van den Kon. Franschen schouwburg in deze residentie aldus zamengesteld zijn: Grand opéra, opéra-comique et traductions: MM. *Chambon*, premier ténor du grand opéra; *Litté*, premier ténor léger; *Bourdais*, second ténor; *Bovary*, troisième ténor massol; *Gaudemar*, bariton; *Homp*, première basse; *Vinkel*, seconde basse; *Bruyère*, troisième basse; *grand coryphée*; *Beysson*, premier ténor comique; *Thais*, second ténor comique; *René*, ténor grime; *van Gelder*, troisième ténor coryphée; Mmes. *Charry*, première chanteuse du grand opéra; *d'Helens*, première chanteuse légère; *Livry*, première dugazon, seconde chanteuse; *Vigny*, seconde chanteuse; *Bourdais*, seconde dugazon; *Boucher*, première duègne; *Beysson*,

deuxième duègne. — Vaudeville et comédie accessoires: MM. *Marcelin Alhaiza*, jeune premier, premier amoureux; *Sagui*, deuxième amoureux; *Vinkel*, troisième rôle, premier rôle marqué; *Bruyère*, deuxième père, rôles de convenance; *Beysson*, premier comique; *Thais*, deuxième comique; *René*, comique grime; *Bovary*, rôles de convenance, utilité. Mmes. *Adolphe Gautrot*, jeune première, forte ingénuité; *Vigny*, coquettes et rôles annexés; *Bourdais*, deuxième amoureux, des soubrettes; *Wael*, deuxième amoureux, rôles de convenance; *Boucher*, premier caractère; *Beysson*, deuxième caractère; *Vinkel*, utilité. — Divertissement: Mr. *Tophoff*, premier danseur, maître de ballet; Mlle. *Evelina*, première danseuse en tous genres; *François Vercruisen*, deuxième danseuse. Figurantes. Elèves. Orchestre: MM. *Ihan*, premier chef; *Streletski*, second chef; *Bles*, répétiteur. — Directeur mr. *J. Renault*; régisseur mr. *E. Burger*. Het tooneeljaar begint 1 september 1855 en zal eindigen den 31 mei 1856.

#### GRAVENHAGE den 25 augustus.

Heden wordt in de residentie op gebruikelijke wijze de verjaardag herdacht van Z. K. H. prins *Alexander*, tweeden zoon van HH. MM. den Koning en de Koningin. Des middags was er in de Maliebaan groote parade van het garnizoen.

— Z. Exc. de heer *de Smit van den Broecke*, minister van marine, vergezeld van zijnen Adjutant, is van zijne inspectie-reis van de marine-etablisseminten te Hellevoetsluis in deze residentie teruggekeerd.

— Z. Exc. de Staatsraad, Commissaris des Konings dezer provincie, is van zijne inspectie-reis in de residentie teruggekeerd.

— Sedert eenige dagen is men in den omtrek van Scheveningee begonnen met het rooijen der winter-aardappelen. Ofschoon het loof op vele akkers door de ziekte was aangetast, blijkt het echter, dat de ziekte zich meestal daarbij heeft bepaald. Slechts enkele knollen zijn aangedaan.

— De vloot, welke dit jaar alléén van Scheveningen voor de haringvisserij onder den Engelschen wal bestemd is, bestaat uit niet minder dan 101 pinken, en alzoo uit 24 meerder dan in 1853 en uit 11 meerder dan in 1854, toen het getal haringschuiten reeds buitengewoon hoog geklommen was. De geheele vloot, 114 schuiten tellende, zoo zullen nu slechts 13 vaartuigen overblijven voor de kustvisserij, welke bij de meest overvloedige vangst toch zeer zeker niet in staat zullen zijn enkel onze markt van genoegzamen verschen visch te voorzien.

#### ROTTERDAM den 25 augustus.

Heden wordt alhier de vierde verjaardag van Z. K. H. *Willem Alexander Karel Hendrik Frederik*, jongsten zoon van Z. M. den Koning, op de gebruikelijke wijze gevierd.

— Met genoegen vernemen wij, dat onze drie groote spoorweg maatschappijen, de Hollandsche, de Hollandsch-Belgische en de Nederlandsche Rijnspoorweg maatschappij, op het punt zijn van tot eene wederkeerige definitieve regeling te geraken van de uren van vertrek en aankomst der treinen en zulks op eene wijze, dat het regelmatig verkeer tusschen Antwerpen, Rotterdam en Amsterdam, vice versa, verzekert zij. Eene soortgelijke overeenkomst werd reeds lang met ongeduld te gemoet gezien, vermits het voor alle reizigers hoogst onaangenaam was, dat zoo zeer gewenschte verband tusschen de verschillende treinen te moeten missen. Het ware tevens zeer wenschelijk, dat zoowel aan den Belgischen als aan den Rijnspoorweg de gelegenheid werd gegeven, om nog tot op het uiterste oogenblik brieven te kunnen verzenden. Eene soortgelijke gelegenheid bestaat aan den Hollandschen spoorweg en aan de Delftsche poort alhier, tot groot belang, nut en gemak van de bewoners der buitenwijken en van alle reizigers. De zaak zij onder de welwillende aandacht gebragt van de betrokken besturen. (N. R. C.)

— Als een bewijs van verbeterde haringvangst kan worden vermeld, dat schipper *J. Schouten* te Vlaardingen is aangekomen met 200 tonnen haring. In het geheel is thans drie vierde van de haringvloot binnen geweest voor de eerste reis.

— *Ds. J. F. van Dijk* te Zevenhuizen heeft voor het beroep naar Woubrugge bedankt.

*Ds. H. W. A. Verhoeff* te Zuid-Beijerland bedankt hebbende, is door den kerkeraad der Hervormde gemeente te Katwijk aan Zee met eenparigheid van stemmen beroepen ds. *A. Macpherson*, thans te Garijp en Suameer.

— Dezer dagen is een onderloop bij een der kanaalmuren van het stoomwerktuig de Lijnden, in den Haarlemmermeerpolder, ontdekt, welke onmiddellijke voorziening heeft gevorderd. Het noodige is dan ook dadelijk te werk gesteld en, zoo men verzekert, zal het werktuig, tot grondig herstel, dienen te worden afgedamd.

— Terwijl gisteren middag op de beurs te Amsterdam de oefening voor de brandspuitdienst van wijk 39 plaats had, verscheen aldaar de heer Burgemeester, vergezeld van de heeren wethouders van *Iddekinge* en *Warninck*, om den brandmeester *H. Sraatsman*, die 50 jaren geleden als geaffecteerde bij de brandspuitdienst was geplaatst, geluk te wenschen met die voor hem heugelijke en zeldzame gebeurtenis. Na eene korte toespraak en dankbetuiging voor de goede diensten, met ijver aan de stad gedurende eene halve eeuw bewezen, reikte de Burgemeester aan den heer *Sraatsman* eene fraai bewerkte zilveren tabaksdoos, met toepasselijk bijschrift, als eene hulde van het stedelijk bestuur, over.

— Bij het comité der houders van Spaansche 3 pcts. uitgestelde schuld van 1831 te Amsterdam is eene missive ontvangen van den Nederlandschen Gezant te Madrid, die ten volle bevestigt wat vroeger door den heer *L. Drucker* omtrent de goede gezindheid der Spaansche Staatslieden jegens de bedoelde schuld is vermeld; eene bevestiging, die te grooter waarde heeft, omdat de verzekeringen van genoemden heer in sommige dagbladen wel eens betwijfeld zijn. De baron van *Grovestins*, die de belangen, welke het comité voorstaat, zeer ter harte neemt en daarvoor aanspraak heeft op de erkentelijkheid der belanghebbenden, schrijft, dat Z. Exc. de laatste missive van het comité aan den maarschalk *Espartero* aan dezen had toegezonden en van dien staatsman, als voorzitter van den Spaanschen Ministerraad, had ontvangen eenen brief, waarin men letterlijk het volgende leest: „dat de Maarschalk den Nederlandschen Gezant

verzoekt aan de leden van het Nederlandsche comité wel te willen doen weten, dat hij, in het belang der houders van de 3 per cents uitgestelde schuld, doen zal al hetgeen van hem zal afhangen, en dat het voor hem eene ware voldoening zal zijn de nadeelen te kunnen herstellen, welke de houders in hunne belangen hebben geleden.”

— Gisteren morgen is van het Nieuwe Diep naar zee gezeild Zr. Ms. fregat PRINS ALEXANDER DER NEDERLANDEN, komm. kapitein ter zee *J. F. E. von Römer*, bestemd naar Westindië, doch is uit zee teruggekommen.

— Eergisteren zijn 43 broodbakkers, beschuldigd van krijt, zemelen en andere ingrediënten in het roggebrood vermengd te hebben, voor het kantongerecht te Breda verschenen. De ambtenaar van het Openbaar Ministerie heeft geconcludeerd tot het scheikundig onderzoek van het in de vorige week in beslag genomen roggebrood, op welke conclusie de kantonregter heeft bevolen, dat het brood door drie deskundigen zal onderzocht worden, om op 6 september eerstkomende verklaring hunner bevinding ter zitting van het kantongerecht af te leggen.

— Men meldt uit Tiel dat aldaar gevankelijk is binnengebracht zekere *B.*, gekwalificeerde bij het postkantoor te Culenborg, beschuldigd van brieven met geldswaarde te hebben verduisterd.

— Aan de *Utrechtsche Courant* wordt, naar aanleiding van het door eenige dagbladen vermeld berigt, dat Z. M. de Koning alle op het Loo werkende arbeiders heeft ontslagen, berigt dat de werklieden zijn ontslagen op een verzoek van den landbouwersstand te Apeldoorn, daar deze geen volk genoeg kon krijgen om de op het veld noodige en thans veelvuldige werkzaamheden te verrigten; ook zegt men dat Z. M., na afloop van den oogst, hun dadelijk weder werk zal verschaffen.

— In den nacht van gisteren is tusschen Zevenaar en Babberich de bliksem geslagen in het landhuis genaamd *het Valdijk*, waardoor brand is ontstaan, ten gevolge waarvan het geheele gebouw eene prooi der vlammen is geworden.

— Bij het onweder, dat in den nacht van 24 op 25 dezer in de omstreken van Voorst mede vrij sterk was, werd eene woning door den bliksem getroffen, waardoor zij in weinig tijds geheel in de asch gelegd werd. Eene koe, pink en twee varkens zijn daarbij verbrand; bijna niets heeft men kunnen redden. Gelukkig zijn er geene menschenlevens te betreuren, hoewel de bewoners ter naauwernood den tijd hadden om nog te ontkomen; alleen de knecht heeft min of meer belangrijke brandwonden bekomen. Ook onder Brummen moet de bliksem ingeslagen zijn.

— Den 9 dezer werd de 40ste vergadering der afgevaardigden van de Waalsche kerken te Zwolle geopend. Het moderamen werd waargenomen door ds. *J. F. C. Kronenberg*, van Arnhem; het secretariaat door ds. *J. H. de Dompierre de Chaufepié*, van Amsterdam. Ds. *P. Boucher*, van 's Hage, hield de openingsrede naar aanleiding van 1 Corinthhe XV: 58, terwijl des zondags de predikbeurten werden waargenomen door ds. *F. C. J. van Goens*, van Leyden, en *J. L. Raullet*, van 's Hertogenbosch. Verschillende rapporten werden uitgebragt, dat van de Waalsche commissie aangaande de gewichtigste werkzaamheden door dat bestuur verrigt; die van de commissie tot de weduwen- en studentenbeurzen, en van het fonds tot vermeerdering van predikants-tractementen. Nog bragt de commissie, benoemd tot oprigting eener Waalsche bibliotheek, te Leyden gevestigd, een rapport uit, daarbij overleggende eenige exemplaren van eenen uitgebreiden catalogus van manuscripten en boeken, vervaardigd door den secretaris der commissie, dr. *J. T. Bergman*; door de meeste der Waalsche kerken zal tot uitbreiding dezer bibliotheek eene jaarlijksche contributie worden bijgedragen. Uit het rapport der commissie tot vervaardiging van eenen nieuwen bundel gezangen bleek, dat bijna in al de Waalsche kerken de nieuwe gezangen met een gunstig gevolg waren ingevoerd; aan dezelfde commissie is de verdere zorg voor dit werk, ook bij de uitgave van eenen tweeden druk, opgedragen. Het rapport van den afgevaardigde ter Synode ds. *Kronenberg* werd met de meeste belangstelling aangehoord. De Vergadering bragt hare consideratiën uit over het project reglement op de diakoniën; gelijk ook de reglementen op kerkeraden en vacaturen, zoo als uit het rapport van den afgevaardigde ter Synode bleek dat zij gewijzigd waren, in beraadslaging werden gebragt. De giften werden ingezameld voor het fonds voor noodlijdende kerken en personen, alsmede voor het Synodale comité van Evangelisatie in België, terwijl ds. *Pradez*, van Luik, en secretaris der Belgische Synode, bij eene der zittingen der vergadering tegenwoordig, mondeling verslag gaf omtrent de Evangelisatie aldaar. Ingevolge den last, op haar verstrekt, deed de Waalsche commissie mededeeling van de door haar aangevangen correspondentie met de Fransche kerken in het buitenland, en van het uitgebreid verslag omtrent den toestand der Nederlandsche Hervormde Kerk, hetwelk zij aan deze had doen toekomen. Eindelijk hadden de benoemingen plaats van de leden der Waalsche commissie. Den 14 dezer werd de vergadering door den President gesloten, terwijl bepaald werd dat de volgende vergadering in 1856 te Groningen zal plaats hebben.

— Uit de berichten omtrent de Maatschappij van Weldadigheid, inzonderheid wegens den staat van hare Kolonien, deelen wij het volgende mede: Door het jaarlijksch ontslag, inzonderheid van bedelaars-kolonisten, is, als gewoonlijk om dezen tijd des jaars, de bevolking belangrijk verminderd. Ook zijn er weder onderscheidene gededeserteerd, waarvan echter meer dan een derde is teruggebragt. Het getal overledenen was matig; alleen bij het 2de gesticht te Veenhuizen heerschte dit voorjaar catharale diarrhé, die onderscheidene jeugdige lijdens deed bezwijken. Later werd de gezondheidstoestand weder algemeen gunstig, gelijk zij nog is. De sterkte der bevolking bedroeg den 1 januarij dezes jaars 11,031, en den 1 juli laatstl. 10,591. Gedurende dat tijdsbestek zijn opgenomen 961, overgenomen 677, van desertie teruggekeerd 58, geboren 98, ontslagen 1143, overgeplant 677, gededeserteerd 159 en overleden 255 personen. — De veestapel is thans sterk: 115 paarden, 1091 volwassen runderen, 108 jonge beesten, 3161 schapen en 161 varkens. De beide Protestantische kerken in de gewone kolonien zijn thans geheel afgewerkt. Het gedrag der kolonisten gaf over het geheel reden tot tevredenheid,



In juni jl. heeft echter een bedelaars-kolonist uit min-  
nend eene mede kolonist eene ligte wondt aan den  
hals toegebragt, die gelukkig spoedig hersteld is, maar  
zeer noodlottig had kunnen worden, zijnde de dader  
aan de justitie overgeleverd.

Tot rector van de zeevaartkundige school te Veendam  
is beroepen de heer *G. J. Meezenbroek*, doctor in de  
wis- en natuurkunde, en onderwijzer aan de wiskundige  
school te Winschoten.

De waterhoogte te Arnhem was den 24 dezer 2,35 el.  
De Rijnhoogte te Keulen was den 24 dezer 10 voet  
4 duim Keulsch peil (10 voet Rijnlandsch).

— Ll. woensdag heeft in het Pruisische dorp Wielerden,  
nabij Nijmegen, een ontzettend ongeluk plaats gehad. De  
grond, benoedigd voor den dam, die daar ter plaatse,  
tot beveling der aangrenzende polders, langs het zoo-  
genaamde Wielerdse meer ligt, werd uit den berg ge-  
graven, die aldaar langs den straatweg loopt. Door eene  
onbedachte wijze van werken was deze berg aan den voet  
diep uitgegraven, toens eensklaps de ver overhellende top  
instortte en een der werklieden onder de vallende aarde  
bedolven werd. Onmiddellijk werden alle pogingen aan-  
gewend om den ongelukkige te redden, doch te vergeefs;  
na twee uren graven vond men zijn lijk. Hij laat eene  
vrouw en vier kinderen achter.

— Te Cattaro in Dalmatie, te Neuwed en Putbus in  
Pruissen en te Reinhardtsbrunn in Saksen, zijn telegraaf-  
kantoren geopend, in de laatstgenoemde plaats echter  
alleen gedurende den badtijd, dat is tot den laatsten  
september. Een te Greifswald gevestigd Pruisisch tele-  
graafkantoor zal op den 1 september aanstaande mede  
voor het verkeer worden opengesteld.

Het *Journal de Bruxelles* behelst de volgende mede-  
deeling:

„Gisteren had de plegtige prijsuitdeeling aan de leer-  
lingen van het Instituut te Melle, lez-Gand, in België,  
plaats. Over de bijzonderheden van dit feest zal ik  
kort zijn. Allen die het eens bijwoonden weten met  
hoeveel smaak de zaal gedecoreerd is, herinneren zich  
nog de natuurlijke bevaligheid der kweekelingen, hunne  
gemakkelijke manieren, het talent waarmede zij zich uit-  
drukken, en hunne onderscheidende houding, terwijl het  
talrijk en uitgezocht auditorium dat jaarlijks deze pleg-  
tigheid bijwoont hun nog levendig voor de oogen staat.  
Dit alles zouden zij gisteren, in zoo mogelijk nog vol-  
maakteren graad, teruggevonden hebben, want het eta-  
blissement te Melle behoort tot die welke langs hoe meer  
voortuitgaan.

„De kweekelingen hebben alle mogelijke partij van  
een drama getrokken, hetwelk alleen door de kunst der  
declamatie kon uitblinken, hebben het *Oratorio* van  
*Haydn*, welks samenstelling zoo moeilijk is, met zeer  
goed gevolg aangeheven, en hebben zich volleerde roon-  
kunstenaars betoond in de uitvoering van een piano-  
concert van *Field*. Het zou te lang zijn wanneer ik u  
eigen namen wilde opsommen. Nuttiger acht ik het  
overigens u op eenige bijzonderheden te wijzen die, meer  
dan alle fraaie volzinnen, den geest zullen doen kennen  
in welken dit Instituut bestuurd wordt, en die wellicht  
elders met vrucht zouden kunnen worden nagevolgd.  
Wat inzonderheid de aandacht der ouders tot zich  
trekken moet is dat de kweekelingen, naar den grens  
van een bepaalden leeftijd, in drie afdeelingen verdeeld  
zijn en verschillende lokalen bewonen, waar zij hunne  
zalen en kamers, studeervertrekken, speelplaatsen, eet-  
kamers, slaapvertrekken enz. hebben. Deze zorg der  
onderwijzers levert den zekersten waarborg op voor de  
aandacht welke men wijdt aan de vorming van de harten  
der kweekelingen, en daaraan dat zij al de aan hunnen  
leeftijd eigene ongekunsteldheid en oprechtheid behouden.

„Bij het eigenlijk gezegd onderwijs ontwaart men  
denzelfden ijver, dezelfde zorgen. Men oordeelt uit  
een enkel voorbeeld: het bestuur heeft, om de studie  
der kweekelingen in de handel- en nijverheidsschool  
gemakkelijker te maken, met groote kosten een volledig  
nijverheids- en handelsmuseum daargesteld, in hetwelk  
alle voorwerpen, katoen, wol, zijde, ijzer enz. in den  
ruwen staat, na de eerste bewerking, half bewerkt en  
eindelijk in den volkomensten staat van bewerking, ge-  
vonden worden; waar men de meeste bij de nijverheid  
gebezigde werktuigen in beweging ziet; waar men monsters  
van alle buitenlandse eetwaren vindt, benevens be-  
langrijke aanwijzingen over het land dat die heeft  
opgeleverd, de prijzen enz. — Vraagt men naar talen,  
naardien verscheiden onderwijzers Engelschen of Duit-  
schers zijn en velen der kweekelingen tot eene dezer  
beide Natien behooren, vormen de leerlingen zich  
dagelijks door de praktijk, het eenige middel om zich  
spoedig en zonder te groote inspanning de kennis eener  
vreemde taal eigen te maken.

„Het is op al deze gronden en op vele andere dat  
het etablissement te Melle de uitstekende vermaardheid  
bezit welke iedereen daaraan toekent. Vergun mij hier  
bij te voegen dat het voor alle jongelieden geschikt is:  
voor hen die zich bij de studie van het Fransch en wat  
gewoonlijk tot het onderwijs behoort bepalen; voor hen  
die zich aan handels- en nijverheidsstudie wijden, en  
eindelijk voor hen, die meer bepaaldelijk de eigenlijk  
gezegde schoolse wetenschappen beoogen.”

### KENNISGEVING. Verkiezing van een lid van den Gemeenteraad.

BURGEMEESTER en WETHOUDERS van ROTTERDAM,  
gelet op art. 69 der wet van 4 Juli 1850 (*Staatsblad* n.º 37), doen te  
weten, dat afschriften van de Processen-Verbaal van de op den 20 dezer  
maand, in deze Gemeente, plaats gehad hebbende verkiezing van een  
lid van den Gemeenteraad, zijn aangeplakt aan het Raadhuis in de  
Stadhuissteeg, en dat gelijke afschriften ter Secretarie dezer Gemeente,  
op de gewone dagen en uren, voor een ieder ter inzage zijn nedergelegd.  
Rotterdam den 22 Augustus 1855.

De Secretaris, De Burgemeester,  
STORM VAN SGRAPESANDE, J. F. HOFFMAN.

### Burgerlijke Stand.

ROTTERDAM den 25 Augustus.  
OVERLEDEN: G. Buurman, vrouw van J. L. Verlaack, 62 j. —  
G. Zwartendijk, weduwe H. Flaes, 74 j. — E. A. J. Sijpestry,  
d., 11 m. — A. Jansson, j., 59 j. — L. Prul, z., 5 m. — P. C.  
Olijck, z., 4 m. — A. G. A. Rauxlo, vrouw van G. van der  
Doorn, 39 j. — M. P. Schoe, d., 4 j. — G. Broekhuizen, vrouw  
van J. G. Geering, 30 j. — J. E. van Leeuwen, z., 1 j. — L.  
Langenberg, d., 1 j.

BEVALLEN: C. S. Cherpion, geb. Timmermans, levent. d. —  
H. Verschuur, geb. Mans, d. — B. Groenewald, geb. Dekker, z. —  
J. van Beelen, geb. van der Donk, z. — M. van Evedingen, geb.  
Doelman, d. — A. M. Meermans, geb. van Flieger, z. — S.  
Zoest, geb. de Sterke, d. — J. Baan, geb. van den Heuvel, z. —  
J. W. Schmid, geb. van der Meer, z. — L. Verroen, geb. de  
Willigen, z. — C. B. H. van Pelt, geb. Perquin, d.

ONDERTRUWD: T. M. van Dormael, j., 29 j., met J. E.  
Koelwijn, j., 23 j. — C. Jansen, j., 28 j., met M. van der Leun,  
j., 27 j. — W. B. Montauban van Sijndrecht, weduwen, 39 j.,  
met T. de Gorter, j., 22 j. — A. J. H. J. Scholl, j., 33 j.,  
met M. M. de Buk, wettig gesch. vrouw van L. Soult, 39 j. —  
G. van Heusden, j., 33 j., met C. M. H. Louw, j., 32 j. — J.  
Bär, j., 26 j., met M. D. Moonen, j., 24 j. — J. J. Geene,  
j., 23 j., met M. Bontenbal, j., 25 j. — J. L. Hoefmakers,  
j., 27 j., met S. L. Eken, j., 30 j. — J. P. van der Vall, j.,  
21 j., met W. J. Burghart, j., 31 j. — J. D. Knetemann, j.,  
22 j., met M. Demmenie, j., 27 j. — P. C. Schoenmaker, j.,  
21 j., met G. Aeykens, j., 21 j. — F. J. Gordijn, weduwen, 25 j.,  
met J. M. van Nijl, j., 29 j. — H. Biesen, j., 43 j., met M.  
van der Schriek, j., 38 j. — J. J. Flipse, j., 31 j., met C. H.  
Maas, j., 28 j. — M. Teffer, j., 28 j., met C. G. Hartman, j.,  
33 j. — J. van As, j., 29 j., met C. van den Berg, wed. H. Hil-  
leers, 29 j. — G. de Klerk, weduwen, 50 j., met W. van Leeuwen,  
wed. P. Verhoor, 55 j. — C. J. Klijn, j., 25 j., met O. W.  
Aukes, j., 26 j. — H. Schepes, wed. 45 j., met E. Bongarts,  
j., 32 j. — L. van der Stoep, weduwen, 62 j., met A. van Rijn,  
wed. van N. van Eenige, 45 j. — G. Bakker, j., 28 j., met A.  
Nieuwendaal, j., 24 j. — W. J. M. Deutz, j., 24 j., met E.  
Elderhorst, j., 25 j.

### Beetijdingen.

HELLEVOETSLUIS 24 aug. Nog gearriveerd 11 *Geschwister*,  
Freerichs, v. Söderköping; *Compass*, Newson, v. Boness, en *Pallas*,  
Westlake, van Liverpool; de wind W.

HELLEVOETSLUIS 25 augustus. Vertrokken gisteren avond  
*Leyant* (st.) naar Havre; — heden *Therese* (st.) naar Grangemouth;  
*Pellecan* (st.) naar Liverpool, en *Ceres* (st.) n. Londen. Gearriveerd  
*Cherry Chase* (st.) van Newcastle; *Bernard Barton*, Passifull, v.  
Boness, en *Elizabeth*, Palmer, van Stockton; de wind W. N. W.

ZEILKLAAR te HELLEVOETSLUIS *Alblasserdam*, Pott, naar  
Batavia; *Jacobus*, van Loon, naar Buenos-Ayres; *Sjoukje Alida*,  
Hazewinkel, naar Corfu; *Sibyl*, Nuttall, naar Jersey; *Excel*, Read,  
naar Stockton, en *Therese*, Kuhl, naar Hamburg.

BRIELLE 25 augustus. Gearriveerd *Alert* (st.) van Hull en *Lion*  
(st.) v. Sunderland. — Vertrokken *Rainbow* (st.) en *Columbie* (st.),  
beiden naar Londen; *Balmoral* (st.) naar Leith; *Elyse* (st.) n. Ham-  
burg; *Hawk* (st.) en *Ocean Queen* (st.) beiden naar Hull. De *Queen*  
of the Sea is naar Hellevoetsluis opgezeld; de wind W. N. W.

MAASSLUIS 24 augustus. Gisteren na posttijd vertrokken *Echo*,  
Morley, naar Sunderland, en *Belmont*, Ham, naar Newcastle (beiden  
wel in zee). — Heden zeilde *Chance*, Rose, naar Sunderland; de  
wind Z. O. — W. Z. W.

MAASSLUIS 25 augustus. Heden arriveerde de *Hoop*, K. van der  
Hoest, van de Noordzee; de wind W. N. W.

BROUERSHAVEN 24 aug. (W. ten N.) Vertrokken *Stad*  
*Dordrecht* (st.), Stult, (van Dordrecht) n. Londen.

TEXEL 24 augustus. (O. Z. O. — Z. W.) Gearriveerd *Suriname*,  
P. Rijntjes, van Suriname; *Zuiderzee*, K. D. de Jong, v. Havanna;  
*Magnet* (st.) van Londen (is derwaarts teruggekeerd); *Seppe Visser*,  
v. Kempema, en *Vriendschap*, Stenders, beiden v. Londen; *Gouverneur*  
van *Ewijk* (st.) en *Graaf van Rechteren* (st.), beiden van Hull;  
*Gouverneur Baron van Zuylen van Nyevelt*, de Jong, v. Newcastle;  
*S. S. S. S. S.*, Bjonness, v. Fredrikstad, en de eerste haringbuls, stuurman  
Peereboom, uit de Noordzee; gisteren nog *Ardoeno*, S. R. Post, van  
Banjoewangie. — Vertrokken *Graaf van Nassau*, E. Sanders, en  
*Anna & Christina*, J. C. Joon, beiden naar Batavia; *Cesar*, S.  
Hooglandt, n. Samarang; *Louise Roeloffse*, A. Struyk, en *Jenny*,  
L. Struyk, beiden naar Konstantinopel; *Jacobus*, W. van Duijn, naar  
Livorno (is op de reede teruggekomen); *Vlischerij*, Gunter, n. Londen;  
*Tre Penner*, Tollefsen, *Concordia*, Christophersen, en *Amphitrite*,  
Andersen, alle drie n. Fredrikstad, en *Commercen*, Gjersee, n. Drammen.

VLIE 23 aug. (W.) Gearriveerd 2 a 3 schepen, de namen onbe-  
kend. — Vertrokken niets.

VLISSINGEN 23 aug. Voor Antwerpen bestemd zijn alhier ter  
reede gekomen *Gentoo*, Witterton, van Moulmain; *Marla*, Bohn, van  
Aux Cayes; *Bourse d'Anvers*, van Copenolle, v. Havanna; *Transit*,  
Smilt, van Laguna; *de Zwijger*, Witkon, Joan, Boer, en *Rudolph*,  
Spille, alle drie van Galatz; — voor Gent *Sparebanken*, Andresen,  
van Alexandrië (E.)

### Buitenlandsche Havens.

#### Aangekomen:

Te MARSEILLE 20 augustus *Harmina Nepperus*, Brouwer, van  
Parras. — Te LISSABON 9 aug. *Jantina Gestina*, Fijn, van New-  
castle. — Te HAMBURG 23 augustus *Jantina Reinderina*, van der  
Laan, van Brussel. — Te BREMERHAVEN 22 augustus *Hermann*,  
Jansen, van Groningen. — Te PILLAU 21 augustus *Twee Gezusters*,  
Aiking, v. Hamburg. — Te KOPENHAGEN 21 aug. *Triton*, Zwaal,  
van Lulea.

Te ST. HELENA 10 juli *Admiraal van Kinsbergen*, Bouman,  
en bij ST. HELENA dien dag *Kinderdijk*, Ouwehand, beiden van  
Akyab naar Rotterdam. — Te CADIX 12 aug. *Niessina Beerta*,  
Boer, van Lanzarote. — Te LISSABON 12 aug. *Concordia*, van  
Zanten, van Cardiff, en *Catharina Elizabeth*, van Wijk, van New-  
castle; 14 dito *Ardua*, van der Weyden, van Civita Vecchia; 16 dito  
*Gestina*, Pinksterboer, van Newcastle.

#### Vertrokken:

Van HAMBURG 23 aug. *Eendragt*, Schuitema, naar Delfzijl. —  
Van HEILIGHENHAFEN 16 augustus *Elise Wilhelmina*, Jahn, naar  
Holland. — Van PILLAU 20 aug. *Koerler*, Rotgans, n. Memel (te  
Elbing nieuw gebouwd); 21 dito *Engelina*, Velt, naar Elsenaur, en  
*Margaretha Gezina*, Stult, n. Hull. — Van MEMEL 20 augustus  
*Adriana*, Stoeldraijer, n. Eckernförde; *Maria*, Bakker, n. Montrose;  
*Gezina*, Blouw, n. Groningen; *Gybertha Wilhelmina*, Priebe, naar  
Leith, *Elizabeth*, Brouwer, n. Bordeaux, en *Gestina Jantina*, Alberts,  
n. Elsenaur. — Van KOPENHAGEN 21 aug. *Feika Jantina*, Mulder,  
naar Kjöge.

ZEILKLAAR: Te MELBOURNE 21 mei *Agneta*, W. N. Crap  
Hellingman, naar Mauritius.  
ELSENEUR 19 aug. Het Nederl. schip *Wendolina*, kapit. H. J.  
Mulder, van Memel naar Kirkaldy, lek alhier binnengeloopen, moet  
gedeeltelijk lossen om te repareren.

In de SOND aangekomen: 19 aug. *Catharina*, Schelts, van Stral-  
sund naar Mitley, en *Martha Leyane*, Knudsen, van Stockholm n.  
Rotterdam; — 20 dito *Pier Gebroeders*, Mets, van Memel naar Har-  
lingen; *Vrouw Martha*, Wegener, van Umea naar Ostende; *Anna*  
*Elizabeth*, de Jonge, van Memel naar Landerneau; *Gezina*, van  
Sluis, van Umea naar Holland; *Henriette Jeltina*, Wunderlich, met  
teer van .... naar Rotterdam; *Alida*, Harding, van Pitea n. Vlaar-  
dingen; *Hillechta*, Gruppelaar, van Stettin naar Nantes; *Johanna*  
*Petronella*, Hazewinkel, v. Koningsbergen n. Dordrecht; *Zwaantina*,  
Schuur, van Stettin n. Hull; *Gezina Gezina*, van der Woude, van  
Odensee naar Malmoe, en *Belina*, Jager, van Dantzig n. Harlingen.

TONNINGEN gepasseerd: 19 aug. *Zwaantina*, Hoekstra, van  
Amersfoort naar Kopenhagen; *Tetsla*, Plukte, van Amersfoort naar  
Flensburg; *Willemina Klasina*, de Jonge, en *Agatha Jacobina*,  
Kramer, beiden van Hamburg naar Elsenaur.

De schepen *Marla*, kapit. Dijk, en *Gezina*, kapitein Dijk, beiden  
van Fredrikstad naar Delfzijl, zijn den 22 aug. te BREMERHAVEN  
binnen gelopen.

### Engeland.

Van Londen uitgeklaard 22 aug. *Magdalena Johanna*, Timmer,  
naar Konstantinopel en Galatz, en *Henrick Carel*, Nieboer, naar  
Elseneur en Memel. Van HARTLEPOOL vertr. 21 dito *Amicitia*,  
Bossinga, n. Denemarken. Te SUNDERLAND aangek. 21 *Elizabeth*,  
Potter, en te SEAHAM 22 *Fellowship*, Lewis, beiden v. Rotterdam. Te  
SHIELDS 21—22 *Immaculata*, Palumbo, en *Salvatore*, Jaccarino,  
beiden van Dordrecht; *Hinde*, Emily, van Schiedam, *Australia*,  
Hodgson, *Marsden*, Smith, *Deyon*, Hall, *George IV*, Tait, *George*  
van Rotterdam, *Ocean*, Kellow, van Zierikzee, *Lucy*, Boyce, van  
Amsterdam, *Margaret*, Clark, van Middelburg, en *Neptunus*,  
Cappen, van Harlingen; — in lading *Argus*, Cordia, n. Smyrna; —  
uitgeklaard *d'Elmina*, Teengs, n. Port Wakefield. Van DUNDEE  
vertrokken 21 *Twee Gezusters*, Giezen, naar Koningsbergen. Van  
BONESS 21 *Phoenix*, Jackson, naar Rotterdam. Te CARDIFF  
aangekomen 21 *Henriette*, Dik, van Schiedam, *Egbertus*, de Jonge,

en *Afina Jonker*, Groenewold, beiden van Amsterdam. Te NEWPORT  
19 *Stad Sluis*, Ets, van Chatham. Van LIVERPOOL vertrokken 22  
*Eclipse*, Deinum, naar Rotterdam, en *Juliana Louisa*, Sprik, naar  
Harlingen; — uitgeklaard *Policy*, Wilkon, naar Rotterdam; — in  
lading *Electra*, Wegman, n. Melbourne en Geelong, *Prinses Amelle*,  
Groenewald, naar Rio-Janeiro, *Wijnanda Lucretia*, de Jong, naar  
Amsterdam, *Rosa*, Welch, n. Rotterdam, *Mercutius*, de Haan, naar  
Dordrecht, en *Fennegina Arendina*, de Jonge, naar Koningsbergen.

Te FALMOUTH gearriveerd 22 aug. *Annechinn*, Donga, van  
Ibraila naar Vlissingen. — Vertrokken 21 aug. *Koophandel*, Minne,  
(van Havanna) n. Antwerpen, en *Henrika Magretha*, Glim, (van  
Bilbao) naar Bristol; 22 dito *Stad Haarlem*, Uil, (van Santos) n.  
Fredrikshald.

Bij FALMOUTH aangekomen 21 aug. *Jacqueline & Elise*, Sikkens,  
van Akyab naar Amsterdam.

Het schip *Peter Foulkes*, kapit. Ratsey, van Port-au-Prince naar  
Rotterdam, te PLYMOUTH binnen, heeft den 22 aug. de reis voortgezet.

Bij BEVEZIER zeilende 21 aug. *Aurora*, van de Velde Smit, van  
Amsterdam naar Toulon. — Bij GOODWINSAND 23 aug. *Brederoede*,  
Schoolwerth, van Rotterdam naar Akyab.

DEAL 23 aug. (O. ten N.) Al de in Duins geankerde schepen  
hebben hunne reizen voortgezet.

### Gepaalde Schepen:

Den 18 juli, op 9 gr. NB. en 24 gr. WL., *Margaretha*, naar  
Batavia bestemd.

Den ...., op 50 gr. 46 min. NB. en 2 gr. 48 min. WL., *Ellisabeth*  
*Antonia*, J. Jansen, van Amsterdam naar Batavia.

### Cargalijsten.

#### Amsterdam.

SANTOS, Secret, Margnard; 3060 b. Koffij, Bunge en Co.  
SURINAME, Wilhelmina, Klint; 121 v. Suiker, Vved. v. Hasselt  
en Co.; 80 v. dito, J. en Th. van Marselis en Co.; 56 v. dito,  
P. Poel en Zonen; 32 v. dito, van Heukelom en Vollenhoven en  
P. J. M. Fauchey; 30 v. dito, J. J. Godefroy; 40 v. dito, E. G.  
Veldwijk; 12 v. dito, Vved. Hamilton en Meyners; 32 v. dito en  
2 v. oud Koper, Order.

BALTIMORE, Pepperell, Jordan; 250 v. Tabak, L. Hoyack  
en Co.; 138 v. dito, F. J. Beijer en Zn.; 117 v. dito, J. A.  
Kluytenaar; 75 v. dito, van Beek en Jurjans; 60 v. dito, van Lennep  
en Co.; 50 v. dito, Neulman en Uhlenbroek; 60 v. dito, E. C.  
Ruys; 50 v. dito, Muller en Reese; 50 v. dito, VV. van Kempen;  
40 v. dito, J. T. Liotard en Co.; 37 v. dito, van Heukelom en  
Vollenhoven; 30 v. dito en 1 partij Duigen, Kreglinger en Co.;  
51 v. Tabak, Order; 153 v. dito, Order voor Rotterdam.

### In lading liggende Schepen

#### Te Rotterdam:

BATAVIA, mede voor Passagiers, waartoe hetzelfde bijzonder is in-  
gerigt, het extra sneelzeilend Nederl. gekoperd Campagne-Barkschip  
*Cortgene*, kapitein R. J. Rijken, voerende eenen geëxamineerden  
Scheepsdoctor en eene melkgevende Koe, om in de helft van  
Augustus te vertrekken. Adres bij *Kuyper*, van Dam en Smeer  
en Hudig en Blokhuyzen.

BATAVIA, mede voor Passagiers, waartoe hetzelfde bijzonder is in-  
gerigt, het extra sneelzeilend Nederlandsch gekoperd Fregatschip  
*Gertrude*, kapitein J. Lourens, voerende eenen geëxamineerden  
Scheepsdoctor en eene melkgevende Koe, om in den loop der  
maand September te vertrekken. Adres ten kantore van *Kuyper*,  
van Dam en Smeer en Hudig en Blokhuyzen.

BATAVIA, mede voor Passagiers, waartoe hetzelfde bijzonder is in-  
gerigt, het extra sneelzeilend Nederlandsch gekoperd Campagne-  
Barkschip *Bezoekie*, kapitein A. Schaap, voerende eenen  
geëxamineerden Scheepsdoctor en eene melkgevende Koe, om in  
den loop der maand September te vertrekken. Adres ten kantore  
van *Kuyper*, van Dam en Smeer en Hudig en Blokhuyzen.

BATAVIA, mede voor Passagiers, waartoe hetzelfde uittmuntend is in-  
gerigt, het extra sneelzeilend Ned. gekoperd Barkschip *Duiveland*,  
kapit. J. C. Viersma, Adres bij *Kuyper*, van Dam en Smeer  
en Hudig en Blokhuyzen.

DANTZIG, het Nederlandsch Kofschip *Alida Giezen*, kapit. J. J.  
*Doekes*. Adres ten kantore van *Kuyper*, van Dam en Smeer.  
ELSENEUR en KOPENHAGEN, het Deensch Jagt *Tre Venner*,  
kapitein H. J. Andresen, Adres ten kantore van *Kuyper*, van  
Dam en Smeer.

KAAP DE GOEDE HOOP, mede voor Passagiers, waartoe hetzelfde  
uittmuntend is ingerigt, het extra sneelzeilend Nederlandsch gekoperd  
Barkschip *Neerlands Koning*, kapitein .... voerende eenen  
geëxamineerden Scheepsdoctor. Adres bij *Kuyper*, van Dam en  
Smeer en Hudig en Blokhuyzen.

KONINGSBERGEN, het Nederl. Kofschip *Geertuida*, kapit. E. R.  
*Zoutman*. Adres ten kantore van *Kuyper*, van Dam en Smeer.  
KONINGSBERGEN, het Nederlandsch Schoener Kofschip *Jeltina*,  
kapitein A. P. Scherpbier. Adres ten kantore van *Kuyper*,  
van Dam en Smeer.

MESSINA en PALERMO, het Nederl. Schoenerschip *Crescendo*,  
kapitein O. L. Vos. Adres bij *Kuyper*, van Dam en Smeer.  
SOERABAJA, mede voor Passagiers, waartoe hetzelfde uittmuntend  
is ingerigt, het nieuw, extra op de seilage gebouwd en gekoperd  
Nederlandsch Barkschip *Davo*, kapitein H. Wijtenhorst, om  
in den loop der maand October te vertrekken. Adres ten kantore  
van *Kuyper*, van Dam en Smeer en Hudig en Blokhuyzen.

STETTIN, het Nederlandsch Kofschip *Neptunus*, kapitein J. J.  
*Joosten*. Adres ten kantore van *Kuyper*, van Dam en Smeer.  
STETTIN, het Nederl. Kofschip *Ida Jacoba*, kapit. E. G. Bosker.  
Adres ten kantore van *Kuyper*, van Dam en Smeer.

VENETIE, het Nederl. Schoener Kofschip *Wendolina*, kap. W. J.  
*Hilbrands*. Adres ten kantore van *Kuyper*, van Dam en Smeer.

### Markberigten.

#### SCHIEDAM den 25 Augustus.

MOUTWIJN..... per Ned. Vat zonder Fust f 23. — zonder  
JENEVER..... „ „ „ „ „ 28. 50 de  
AMST. PROEF..... „ „ „ „ „ 29. 75 belasting.

#### DELFT den 25 Augustus.

KAAS. Heden zijn de prijzen geweest: f 19 a f 25 per 100 Ned. G.  
Er zijn ter markt verkocht 54 stapels, wegende 13,628 Ned. G.

#### HILDELBURG den 23 Augustus.

GRANEN enz. Even als voorgaande week was de aanvoer van  
Tarwe weder maar klein, en door de verhoogde Hollandse be-  
rigten waren houders ook weder hooger gestemd, zoodat men om  
te kunnen koopen 50 c. boven vorigen weekprijs heeft moeten be-  
talen. Men kocht de puik Zeeuwsche Tarwe f 15. 50 a f 16 naar  
deugd. Puik Walcherse Tarwe werd begin Beurs op f 16. 75  
vast gehouden, later echter kocht men de beste soort aan f 16. 50,  
mind re f 16 a f 16. 25 de mud. Jarige Rogge f 10. 75 met graatte  
gekocht. Nieuwe dito, verschillend van deugd en droogte, is van  
f 10 tot f 10. 50 van de markt genomen. Jarige Gerst niet aan.  
Nieuwe winter f 6. 40 a f 6. 60. Dito Zomer f 6. 50 per mud.  
Walcherse Witte Boonen ontkreken. Puik Bruine Boonen werden  
te vergeefs aan f 12 verlaten. Dito Paardenboonen f 9. 50 p. mud.  
Walcherse nieuwe Groene Erwtten waren nog al verschildt, d van  
deugd. Men kocht dezelve voor f 10 a f 10. 50, groote dit f 11 a  
f 11. 50 per mud. Zeeuwsche nieuwe Erwtten waren niet ränge-  
voerd. De aanvoer van Koolzaad bedroeg circa 90 last, de aliteit  
was weder zeer verschillend, doch over het algemeen was er dan  
voorgaande week, begin Beurs kocht men goed vrij droog, olzaad  
aan f 18, later f 18. 50 en einde Beurs is er nog f 18. 75 en f 1.  
belaad. Mindere soorten f 17 a f 17. 50 naar kwaliteit. Linnarje  
zaad wordt op f 11. 75, zonder koopers, gehouden. Olie wede  
f 2 hooger. Raapolie f 61. 50. Patentolie f 63. 50. Lijnolie f 4  
per vat. Harde Lijnkoeken f 14 per 101 stuks.

### Beursberigten.

#### PARIS den 24 Augustus.

Frankrijk 3 pc. 66. 35. Spanje 14 pc. 18½. dito Blument. 3 pc. 30½.

#### LONDEN den 24 Augustus.

De 3 pc. Geconsolideerden 91½ a 4. Rusland 5 pc. 101; dito  
4½ pc. 89½. Spanje 14 pc. 18½ a 19; dito Buittl. 3 pc. 37½ a 3;  
dito Cert. 4½ a 4½; dito Passie 4½ a 4½. Mexico 3 pc. 21½ a 2;  
Peru 4 pc. 81½. Ecuador 4½ a 4½. Grenada, Uitgest. 6½ a 7½.  
Venezuela 4½ pc. 31½; dito Uitgest. 13½. Turksche Leening 93½;  
Nieuwe dito 2½ a 3½ premie.

